



# N i e d e r s c h r i f t ü b e r d i e

## V o l l s i t z u n g d e s S t a d t r a t e s d e r S t a d t B a m b e r g

---

**Sitzungstermin:** Mittwoch, 10.12.2014  
**Sitzungsbeginn:** 16:00 Uhr  
**Sitzungsende:** 20:05 Uhr  
**Ort, Raum:** Spiegelsaal der Harmonie, E.T.A.-Hoffmann-Platz 1, 96047 Bamberg

---

Stimmberechtigte Mitglieder: 45

Anwesende: Anzahl: (s. Anhang)

Ladung: schriftlich

Beschlussfähigkeit: vorhanden

Schriftführung:

## **In der Sitzung abgehandelte Tagesordnung:**

- 1 Eröffnung der öffentlichen Sitzung
- 2 Verwaltungshaushalt der Stadt Bamberg; Festsetzung der Budgets 2015 für die budgetierten Fachbereiche  
Sitzungsvorlage: VO/2014/1204-20
- 3 Haushalt 2015 der von der Stadt Bamberg verwalteten Stiftungen  
Sitzungsvorlage: VO/2014/1207-20
- 4 Verpflichtungsermächtigungen für die in kommenden Haushaltsjahren voraussichtlich fällig werdenden Ausgaben in den Vermögenshaushalten der Krankenhaus-Stiftung Bamberg und der König-Ludwig-und-Königin-Marie-Therese-Stiftung Bamberg (Goldene-Hochzeit-Stiftung)  
Sitzungsvorlage: VO/2014/1208-20
- 5 Haushaltsberatungen 2015;  
Haushalte 2015 der von der Stadt Bamberg verwalteten Stiftungen;  
Änderungen bei der Veranschlagung von Einnahmen und Ausgaben sowie von Verpflichtungsermächtigungen  
Sitzungsvorlage: VO/2014/1209-20
- 6 Vollzug der Verwaltungshaushalte der von der Stadt Bamberg verwalteten Stiftungen - Sperren und Mittelfreigaben von einmaligen oder übertragbar erklärten sächlichen Haushaltsausgabeansätzen  
Sitzungsvorlage: VO/2014/1210-20
- 7 Vollzug der Verwaltungshaushalte der von der Stadt Bamberg verwalteten Stiftungen - Sperren und Mittelfreigaben des laufenden sächlichen Verwaltungs- und Betriebsaufwandes (Ausgabenhauptgruppen 5 und 6)  
Sitzungsvorlage: VO/2014/1211-20
- 8 Sperren und Mittelfreigaben von Haushaltsansätzen für Investitionen der Vermögenshaushalte der von der Stadt Bamberg verwalteten Stiftungen  
Sitzungsvorlage: VO/2014/1212-20
- 9 Wirtschaftsplan für das Sondervermögen der St.-Getreu-Stiftung Bamberg "Krankenhausbereich" für das Wirtschaftsjahr 2015  
Sitzungsvorlage: VO/2014/1214-20
- 10 Haushaltsberatungen 2015;  
Bereitstellung von Haushaltsansätzen im Verwaltungshaushalt für freiwillige Leistungen im Haushaltsjahr 2015  
Sitzungsvorlage: VO/2014/1215-20
- 11 Einzelplan 0 des Verwaltungshaushaltes 2015  
Sitzungsvorlage: VO/2014/1216-20

- 12 Einzelplan 1 des Verwaltungshaushaltes 2015  
Sitzungsvorlage: VO/2014/1217-20
- 13 Einzelplan 2 des Verwaltungshaushaltes 2015  
Sitzungsvorlage: VO/2014/1218-20
- 14 Einzelplan 3 des Verwaltungshaushaltes 2015  
Sitzungsvorlage: VO/2014/1219-20
- 15 Einzelplan 4 des Verwaltungshaushaltes 2015  
Sitzungsvorlage: VO/2014/1220-20
- 16 Einzelplan 5 des Verwaltungshaushaltes 2015  
Sitzungsvorlage: VO/2014/1221-20
- 17 Einzelplan 6 des Verwaltungshaushaltes 2015  
Sitzungsvorlage: VO/2014/1222-20
- 18 Einzelplan 7 des Verwaltungshaushaltes 2015  
Sitzungsvorlage: VO/2014/1223-20
- 19 Einzelplan 8 des Verwaltungshaushaltes 2015  
Sitzungsvorlage: VO/2014/1224-20
- 20 Einzelplan 9 des Verwaltungshaushaltes 2015  
Sitzungsvorlage: VO/2014/1225-20
- 21 Haushaltsberatungen 2015;  
Verwaltungshaushalt der Stadt Bamberg;  
Änderungen bei der Veranschlagung von Einnahmen und Ausgaben  
Sitzungsvorlage: VO/2014/1226-20
- 22 Haushaltsberatungen 2015;  
Erklärung der gegenseitigen Deckungsfähigkeit von Ausgaben sowie  
Bestimmung der unechten Deckungsfähigkeit von Mehreinnahmen für  
Mehrausgaben im Verwaltungshaushalt  
Sitzungsvorlage: VO/2014/1227-20
- 23 Haushaltsberatungen 2015;  
Vollzug des Verwaltungshaushaltes der Stadt Bamberg;  
Sperrungen und Mittelfreigaben für Personalausgaben (Hauptgruppe 4)  
Sitzungsvorlage: VO/2014/1228-20
- 24 Haushaltsberatungen 2015;  
Vollzug des Verwaltungshaushaltes der Stadt Bamberg;  
Sperrungen und Mittelfreigaben des laufenden sächlichen Verwaltungs- und  
Betriebsaufwandes (Hauptgruppen 5 und 6) sowie der Sozial- und  
Jugendhilfeleistungen (Gruppen 73 - 79)  
Sitzungsvorlage: VO/2014/1229-20

- 25 Haushaltsberatungen 2015;  
Vollzug des Verwaltungshaushaltes der Stadt Bamberg;  
Sperrungen und Mittelfreigaben von Zuwendungen für laufende Zwecke  
(Gruppen 70, 71)  
Sitzungsvorlage: VO/2014/1230-20
- 26 Haushaltsberatungen 2015:  
Bereitstellung von Haushaltsmitteln im Vermögenshaushalt für freiwillige Leistungen im  
Haushaltsjahr 2015 (Investitionszuschüsse)  
Sitzungsvorlage: VO/2014/1231-20
- 27 Einzelplan 0 des Vermögenshaushaltes 2015  
Sitzungsvorlage: VO/2014/1232-20
- 28 Einzelplan 1 des Vermögenshaushaltes 2015  
Sitzungsvorlage: VO/2014/1233-20
- 29 Einzelplan 2 des Vermögenshaushaltes 2015  
Sitzungsvorlage: VO/2014/1234-20
- 30 Einzelplan 3 des Vermögenshaushaltes 2015  
Sitzungsvorlage: VO/2014/1235-20
- 31 Einzelplan 4 des Vermögenshaushaltes 2015  
Sitzungsvorlage: VO/2014/1236-20
- 32 Einzelplan 5 des Vermögenshaushaltes 2015  
Sitzungsvorlage: VO/2014/1238-20
- 33 Einzelplan 6 des Vermögenshaushaltes 2015  
Sitzungsvorlage: VO/2014/1241-20
- 34 Einzelplan 7 des Vermögenshaushaltes 2015  
Sitzungsvorlage: VO/2014/1242-20
- 35 Einzelplan 8 des Vermögenshaushaltes 2015  
Sitzungsvorlage: VO/2014/1244-20
- 36 Einzelplan 9 des Vermögenshaushaltes 2015  
Sitzungsvorlage: VO/2014/1245-20
- 37 Haushaltsberatungen 2015;  
Verpflichtungsermächtigungen für in kommenden Haushaltsjahren fällig werdende Ausgaben  
Sitzungsvorlage: VO/2014/1247-20

- 38 Haushaltsberatungen 2015;  
Vermögenshaushalt der Stadt Bamberg;  
Änderungen bei der Veranschlagung von Einnahmen und Ausgaben sowie von  
Verpflichtungsermächtigungen  
Sitzungsvorlage: VO/2014/1248-20
- 39 Haushaltsberatungen 2015;  
Erklärung der gegenseitigen Deckungsfähigkeit von Ausgaben sowie Bestimmung der unechten  
Deckungsfähigkeit von Mehreinnahmen für Mehrausgaben im Vermögenshaushalt  
Sitzungsvorlage: VO/2014/1249-20
- 40 Haushaltsberatungen 2015;  
Sperrungen und Mittelfreigaben von Haushaltsansätzen des Vermögenshaushaltes für Investitionen  
und Investitionsförderungsmaßnahmen Dritter  
Sitzungsvorlage: VO/2014/1250-20
- 41 Haushaltsberatungen 2015  
Wirtschaftsplan für das Sondervermögen der Stadt Bamberg "Klinikum Bamberg" für das  
Wirtschaftsjahr 2015  
Sitzungsvorlage: VO/2014/1253-20
- 42 Finanzpläne mit den Investitionsprogrammen für die Haushaltsjahre 2014 bis 2018 der von der  
Stadt Bamberg verwalteten rechtsfähigen Stiftungen  
Sitzungsvorlage: VO/2014/1213-20
- 43 Gemeinsame Haushaltssatzung für die von der Stadt Bamberg verwalteten kommunalen  
Stiftungen für das Haushaltsjahr 2015  
-Tischvorlage  
Sitzungsvorlage: VO/2014/1274-20
- 44 Finanzplan samt Investitionsprogramm für die Haushaltsjahre 2014 bis 2018 der Stadt Bamberg  
Sitzungsvorlage: VO/2014/1252-20
- 45 Haushaltssatzung der Stadt Bamberg für das Haushaltsjahr 2015  
-Tischvorlage  
Sitzungsvorlage: VO/2014/1269-20
- 46 Verwaltungshaushalt 2014 der Stadt Bamberg;  
Bereitstellung überplanmäßiger Haushaltsmittel für Personalausgaben  
(Empfehlung des Finanzsenates vom 03.12.2014 - allgemeiner Teil -)  
Sitzungsvorlage: VO/2014/1275-20
- 47 Programm der Städtischen Volkshochschule  
Neue Themenvorschläge / Themenänderungen für das 2. Semester  
des Lehrjahres 2014/2015 (02. März - 24. Juli 2015)  
Sitzungsvorlage: VO/2014/1278-41
- 48 Flächennutzungsplan-Änderungsverfahren für das Gebiet zwischen Rotensteinstraße und  
Münchner Ring  
(Empfehlung des Bau- und Werksrates vom 02.12.2014)  
Sitzungsvorlage: VO/2014/1261-61

- 49 Unterbringung von Asylbewerbern - Sachstandsbericht -  
Sitzungsvorlage: VO/2014/1362-R5
- 50 Entwicklung des Sparkassenareals  
zwischen Lange Straße und Franz-Ludwig-Straße  
"Quartier an der Stadtmauer"  
TISCHVORLAGE  
- Detailliertes Anforderungsprofil  
Sitzungsvorlage: VO/2014/1365-61
- 51 Aktuelle Stunde

**Niederschrift:**

<b>zu 1 Eröffnung der öffentlichen Sitzung</b>
--

**Vortrag:**

Oberbürgermeister Starke

**Beschluss:**

Der Vorsitzende eröffnet die Sitzung und stellt fest, dass ordnungsgemäß geladen wurde und Beschlussfähigkeit besteht

<b>zu 2 Verwaltungshaushalt der Stadt Bamberg; Festsetzung der Budgets 2015 für die budgetierten Fachbereiche Sitzungsvorlage: VO/2014/1204-20</b>
--

**Vortrag:** OB Starke

**Beschluss:**

Die Empfehlung des Finanzsenates vom 03.12.2014 wird zum Beschluss erhoben.

**Abstimmungsergebnis:**

JA- Stimmen: 39

Nein- Stimmen: 1

<b>zu 3 Haushalt 2015 der von der Stadt Bamberg verwalteten Stiftungen Sitzungsvorlage: VO/2014/1207-20</b>
---

**Vortrag:** OB Starke

**Beschluss:**

Die Empfehlung des Finanzsenates vom 03.12.2014 wird zum Beschluss erhoben.

**Abstimmungsergebnis:**

JA- Stimmen: 39

Nein- Stimmen: 1

**zu 4**      **Verpflichtungsermächtigungen für die in kommenden Haushaltsjahren voraussichtlich fällig werdenden Ausgaben in den Vermögenshaushalten der Krankenhaus-Stiftung Bamberg und der König-Ludwig-und-Königin-Marie-Therese-Stiftung Bamberg (Goldene-Hochzeit-Stiftung)**  
**Sitzungsvorlage: VO/2014/1208-20**

**Vortrag:** OB Starke

**Beschluss:**

Die Empfehlung des Finanzsenates vom 03.12.2014 wird zum Beschluss erhoben.

**Abstimmungsergebnis:**

JA- Stimmen: 39

Nein- Stimmen: 1

**zu 5**      **Haushaltsberatungen 2015;  
Haushalte 2015 der von der Stadt Bamberg verwalteten Stiftungen;  
Änderungen bei der Veranschlagung von Einnahmen und Ausgaben sowie von  
Verpflichtungsermächtigungen**  
**Sitzungsvorlage: VO/2014/1209-20**

**Vortrag:** OB Starke

**Beschluss:**

Die Empfehlung des Finanzsenates vom 03.12.2014 wird zum Beschluss erhoben.

**Abstimmungsergebnis:**

JA- Stimmen: 39

Nein- Stimmen: 1

**zu 6**      **Vollzug der Verwaltungshaushalte der von der Stadt Bamberg verwalteten Stiftungen -  
Sperrungen und Mittelfreigaben von einmaligen oder übertragbar erklärten sächlichen  
Haushaltsausgabeansätzen**  
**Sitzungsvorlage: VO/2014/1210-20**

**Vortrag:**    OB Starke

**Beschluss:**

Die Empfehlung des Finanzsenates vom 03.12.2014 wird zum Beschluss erhoben.

**Abstimmungsergebnis:**

JA- Stimmen:    39

Nein- Stimmen:    1

**zu 7**      **Vollzug der Verwaltungshaushalte der von der Stadt Bamberg verwalteten Stiftungen -  
Sperrungen und Mittelfreigaben des laufenden sächlichen Verwaltungs- und  
Betriebsaufwandes (Ausgabenhauptgruppen 5 und 6)**  
**Sitzungsvorlage: VO/2014/1211-20**

**Vortrag:**    OB Starke

**Beschluss:**

Die Empfehlung des Finanzsenates vom 03.12.2014 wird zum Beschluss erhoben.

**Abstimmungsergebnis:**

JA- Stimmen:    39

Nein- Stimmen:    1

**zu 8**      **Sperrungen und Mittelfreigaben von Haushaltsansätzen für Investitionen der  
Vermögenshaushalte der von der Stadt Bamberg verwalteten Stiftungen**  
**Sitzungsvorlage: VO/2014/1212-20**

**Vortrag:**    OB Starke

**Beschluss:**

Die Empfehlung des Finanzsenates vom 03.12.2014 wird zum Beschluss erhoben.

**Abstimmungsergebnis:**

JA- Stimmen:    39

Nein- Stimmen:    1



**zu 9      Wirtschaftsplan für das Sondervermögen der St.-Getreu-Stiftung Bamberg  
"Krankenhausbereich" für das Wirtschaftsjahr 2015  
Sitzungsvorlage: VO/2014/1214-20**

**Vortrag:**    OB Starke

**Beschluss:**

Die Empfehlung des Finanzsenates vom 03.12.2014 wird zum Beschluss erhoben.

**Abstimmungsergebnis:**

JA- Stimmen:    39

Nein- Stimmen:    1

**zu 10      Haushaltsberatungen 2015;  
Bereitstellung von Haushaltsansätzen im Verwaltungshaushalt für freiwillige  
Leistungen im Haushaltsjahr 2015  
Sitzungsvorlage: VO/2014/1215-20**

**Vortrag:**    OB Starke

**Beschluss:**

Die Empfehlung des Finanzsenates vom 03.12.2014 wird zum Beschluss erhoben.

**Abstimmungsergebnis:**

JA- Stimmen:    39

Nein- Stimmen:    1

**zu 11      Einzelplan 0 des Verwaltungshaushaltes 2015  
Sitzungsvorlage: VO/2014/1216-20**

**Vortrag:**    OB Starke

**Beschluss:**

Die Empfehlung des Finanzsenates vom 03.12.2014 wird zum Beschluss erhoben.

**Abstimmungsergebnis:**

JA- Stimmen:    39

Nein- Stimmen: 1

<b>zu 12</b> <b>Einzelplan 1 des Verwaltungshaushaltes 2015</b> <b>Sitzungsvorlage: VO/2014/1217-20</b>
--

**Vortrag:** OB Starke

**Beschluss:**

Die Empfehlung des Finanzsenates vom 03.12.2014 wird zum Beschluss erhoben.

**Abstimmungsergebnis:**

JA- Stimmen: 39

Nein- Stimmen: 1

<b>zu 13</b> <b>Einzelplan 2 des Verwaltungshaushaltes 2015</b> <b>Sitzungsvorlage: VO/2014/1218-20</b>
--

**Vortrag:** OB Starke

**Beschluss:**

Die Empfehlung des Finanzsenates vom 03.12.2014 wird zum Beschluss erhoben.

**Abstimmungsergebnis:**

JA- Stimmen: 39

Nein- Stimmen: 1

<b>zu 14</b> <b>Einzelplan 3 des Verwaltungshaushaltes 2015</b> <b>Sitzungsvorlage: VO/2014/1219-20</b>
--

**Vortrag:** OB Starke

**Beschluss:**

Die Empfehlung des Finanzsenates vom 03.12.2014 wird zum Beschluss erhoben.

**Abstimmungsergebnis:**

JA- Stimmen: 39

Nein- Stimmen: 1

**zu 15 Einzelplan 4 des Verwaltungshaushaltes 2015  
Sitzungsvorlage: VO/2014/1220-20**

**Vortrag:** OB Starke

**Beschluss:**

Die Empfehlung des Finanzsenates vom 03.12.2014 wird zum Beschluss erhoben.

**Abstimmungsergebnis:**

JA- Stimmen: 39

Nein- Stimmen: 1

**zu 16 Einzelplan 5 des Verwaltungshaushaltes 2015  
Sitzungsvorlage: VO/2014/1221-20**

**Vortrag:** OB Starke

**Beschluss:**

Die Empfehlung des Finanzsenates vom 03.12.2014 wird zum Beschluss erhoben.

**Abstimmungsergebnis:**

JA- Stimmen: 39

Nein- Stimmen: 1

**zu 17 Einzelplan 6 des Verwaltungshaushaltes 2015  
Sitzungsvorlage: VO/2014/1222-20**

**Vortrag:** OB Starke

**Beschluss:**

Die Empfehlung des Finanzsenates vom 03.12.2014 wird zum Beschluss erhoben.

**Abstimmungsergebnis:**

JA- Stimmen: 39

Nein- Stimmen: 1

**zu 18 Einzelplan 7 des Verwaltungshaushaltes 2015**  
**Sitzungsvorlage: VO/2014/1223-20**

**Vortrag:** OB Starke

**Beschluss:**

Die Empfehlung des Finanzsenates vom 03.12.2014 wird zum Beschluss erhoben.

**Abstimmungsergebnis:**

JA- Stimmen: 39

Nein- Stimmen: 1

**zu 19 Einzelplan 8 des Verwaltungshaushaltes 2015**  
**Sitzungsvorlage: VO/2014/1224-20**

**Vortrag:** OB Starke

**Beschluss:**

Die Empfehlung des Finanzsenates vom 03.12.2014 wird zum Beschluss erhoben.

**Abstimmungsergebnis:**

JA- Stimmen: 39

Nein- Stimmen: 1

**zu 20 Einzelplan 9 des Verwaltungshaushaltes 2015**  
**Sitzungsvorlage: VO/2014/1225-20**

**Vortrag:** OB Starke

**Beschluss:**

Die Empfehlung des Finanzsenates vom 03.12.2014 wird zum Beschluss erhoben.

**Abstimmungsergebnis:**

JA- Stimmen: 39

Nein- Stimmen: 1

**zu 21 Haushaltsberatungen 2015;**

**Verwaltungshaushalt der Stadt Bamberg;  
Änderungen bei der Veranschlagung von Einnahmen und Ausgaben  
Sitzungsvorlage: VO/2014/1226-20**

**Vortrag:** OB Starke

**Beschluss:**

Die Empfehlung des Finanzsenates vom 03.12.2014 wird zum Beschluss erhoben.

**Abstimmungsergebnis:**

JA- Stimmen: 39

Nein- Stimmen: 1

**zu 22      Haushaltsberatungen 2015;  
Erklärung der gegenseitigen Deckungsfähigkeit von Ausgaben sowie  
Bestimmung der unechten Deckungsfähigkeit von Mehreinnahmen für  
Mehrausgaben im Verwaltungshaushalt  
Sitzungsvorlage: VO/2014/1227-20**

**Vortrag:** OB Starke

**Beschluss:**

Die Empfehlung des Finanzsenates vom 03.12.2014 wird zum Beschluss erhoben.

**Abstimmungsergebnis:**

JA- Stimmen: 39

Nein- Stimmen: 1

**zu 23      Haushaltsberatungen 2015;  
Vollzug des Verwaltungshaushaltes der Stadt Bamberg;  
Sperrungen und Mittelfreigaben für Personalausgaben (Hauptgruppe 4)  
Sitzungsvorlage: VO/2014/1228-20**

**Vortrag:** OB Starke

**Beschluss:**

Die Empfehlung des Finanzsenates vom 03.12.2014 wird zum Beschluss erhoben.

**Abstimmungsergebnis:**

JA- Stimmen: 39

Nein- Stimmen: 1

**zu 24**      **Haushaltsberatungen 2015;  
Vollzug des Verwaltungshaushaltes der Stadt Bamberg;  
Sperrungen und Mittelfreigaben des laufenden sächlichen Verwaltungs- und  
Betriebsaufwandes (Hauptgruppen 5 und 6) sowie der Sozial- und  
Jugendhilfeleistungen (Gruppen 73 - 79)  
Sitzungsvorlage: VO/2014/1229-20**

**Vortrag:**    OB Starke

**Beschluss:**

Die Empfehlung des Finanzsenates vom 03.12.2014 wird zum Beschluss erhoben.

**Abstimmungsergebnis:**

JA- Stimmen: 39

Nein- Stimmen: 1

**zu 25**      **Haushaltsberatungen 2015;  
Vollzug des Verwaltungshaushaltes der Stadt Bamberg;  
Sperrungen und Mittelfreigaben von Zuwendungen für laufende Zwecke  
(Gruppen 70, 71)  
Sitzungsvorlage: VO/2014/1230-20**

**Vortrag:**    OB Starke

**Beschluss:**

Die Empfehlung des Finanzsenates vom 03.12.2014 wird zum Beschluss erhoben.

**Abstimmungsergebnis:**

JA- Stimmen: 39

Nein- Stimmen: 1

**zu 26**      **Haushaltsberatungen 2015:  
Bereitstellung von Haushaltsmitteln im Vermögenshaushalt für freiwillige Leistungen  
im Haushaltsjahr 2015 (Investitionszuschüsse)  
Sitzungsvorlage: VO/2014/1231-20**

**Vortrag:** OB Starke

**Beschluss:**

Die Empfehlung des Finanzsenates vom 03.12.2014 wird zum Beschluss erhoben.

**Abstimmungsergebnis:**

JA- Stimmen: 39

Nein- Stimmen: 1

<b>zu 27</b> <b>Einzelplan 0 des Vermögenshaushaltes 2015</b> <b>Sitzungsvorlage: VO/2014/1232-20</b>
--

**Vortrag:** OB Starke

**Beschluss:**

Die Empfehlung des Finanzsenates vom 03.12.2014 wird zum Beschluss erhoben.

**Abstimmungsergebnis:**

JA- Stimmen: 39

Nein- Stimmen: 1

<b>zu 28</b> <b>Einzelplan 1 des Vermögenshaushaltes 2015</b> <b>Sitzungsvorlage: VO/2014/1233-20</b>
--

**Vortrag:** OB Starke

**Beschluss:**

Die Empfehlung des Finanzsenates vom 03.12.2014 wird zum Beschluss erhoben.

**Abstimmungsergebnis:**

JA- Stimmen: 39

Nein- Stimmen: 1

<b>zu 29</b> <b>Einzelplan 2 des Vermögenshaushaltes 2015</b> <b>Sitzungsvorlage: VO/2014/1234-20</b>
--

**Vortrag:** OB Starke

**Beschluss:**

Die Empfehlung des Finanzsenates vom 03.12.2014 wird zum Beschluss erhoben.

**Abstimmungsergebnis:**

JA- Stimmen: 39

Nein- Stimmen: 1

<b>zu 30</b> <b>Einzelplan 3 des Vermögenshaushaltes 2015</b> <b>Sitzungsvorlage: VO/2014/1235-20</b>
--

**Vortrag:** OB Starke

**Beschluss:**

Die Empfehlung des Finanzsenates vom 03.12.2014 wird zum Beschluss erhoben.

**Abstimmungsergebnis:**

JA- Stimmen: 39

Nein- Stimmen: 1

<b>zu 31</b> <b>Einzelplan 4 des Vermögenshaushaltes 2015</b> <b>Sitzungsvorlage: VO/2014/1236-20</b>
--

**Vortrag:** OB Starke

**Beschluss:**

Die Empfehlung des Finanzsenates vom 03.12.2014 wird zum Beschluss erhoben.

**Abstimmungsergebnis:**

JA- Stimmen: 39

Nein- Stimmen: 1

<b>zu 32</b> <b>Einzelplan 5 des Vermögenshaushaltes 2015</b>
---



**Sitzungsvorlage: VO/2014/1238-20**

**Vortrag:** OB Starke

**Beschluss:**

Die Empfehlung des Finanzsenates vom 03.12.2014 wird zum Beschluss erhoben.

**Abstimmungsergebnis:**

JA- Stimmen: 39

Nein- Stimmen: 1

**zu 33 Einzelplan 6 des Vermögenshaushaltes 2015  
Sitzungsvorlage: VO/2014/1241-20**

**Vortrag:** OB Starke

**Beschluss:**

Die Empfehlung des Finanzsenates vom 03.12.2014 wird zum Beschluss erhoben.

**Abstimmungsergebnis:**

JA- Stimmen: 39

Nein- Stimmen: 1

**zu 34 Einzelplan 7 des Vermögenshaushaltes 2015  
Sitzungsvorlage: VO/2014/1242-20**

**Vortrag:** OB Starke

**Beschluss:**

Die Empfehlung des Finanzsenates vom 03.12.2014 wird zum Beschluss erhoben.

**Abstimmungsergebnis:**

JA- Stimmen: 39

Nein- Stimmen: 1

**zu 35 Einzelplan 8 des Vermögenshaushaltes 2015**  
**Sitzungsvorlage: VO/2014/1244-20**

**Vortrag:** OB Starke

**Beschluss:**

Die Empfehlung des Finanzsenates vom 03.12.2014 wird zum Beschluss erhoben.

**Abstimmungsergebnis:**

JA- Stimmen: 39

Nein- Stimmen: 1

**zu 36 Einzelplan 9 des Vermögenshaushaltes 2015**  
**Sitzungsvorlage: VO/2014/1245-20**

**Vortrag:** OB Starke

**Beschluss:**

Die Empfehlung des Finanzsenates vom 03.12.2014 wird zum Beschluss erhoben.

**Abstimmungsergebnis:**

JA- Stimmen: 39

Nein- Stimmen: 1

**zu 37 Haushaltsberatungen 2015;**  
**Verpflichtungsermächtigungen für in kommenden Haushaltsjahren fällig werdende**  
**Ausgaben**  
**Sitzungsvorlage: VO/2014/1247-20**

**Vortrag:** OB Starke

**Beschluss:**

Die Empfehlung des Finanzsenates vom 03.12.2014 wird zum Beschluss erhoben.

**Abstimmungsergebnis:**

JA- Stimmen: 39

Nein- Stimmen: 1

**zu 38**      **Haushaltsberatungen 2015;  
Vermögenshaushalt der Stadt Bamberg;  
Änderungen bei der Veranschlagung von Einnahmen und Ausgaben sowie von  
Verpflichtungsermächtigungen  
Sitzungsvorlage: VO/2014/1248-20**

**Vortrag:**    OB Starke

**Beschluss:**

Die Empfehlung des Finanzsenates vom 03.12.2014 wird zum Beschluss erhoben.

**Abstimmungsergebnis:**

JA- Stimmen:    39

Nein- Stimmen:    1

**zu 39**      **Haushaltsberatungen 2015;  
Erklärung der gegenseitigen Deckungsfähigkeit von Ausgaben sowie Bestimmung der  
unechten Deckungsfähigkeit von Mehreinnahmen für Mehrausgaben im  
Vermögenshaushalt  
Sitzungsvorlage: VO/2014/1249-20**

**Vortrag:**    OB Starke

**Beschluss:**

Die Empfehlung des Finanzsenates vom 03.12.2014 wird zum Beschluss erhoben.

**Abstimmungsergebnis:**

JA- Stimmen:    39

Nein- Stimmen:    1

**zu 40**      **Haushaltsberatungen 2015;  
Sperrungen und Mittelfreigaben von Haushaltsansätzen des Vermögenshaushaltes für  
Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen Dritter  
Sitzungsvorlage: VO/2014/1250-20**

**Vortrag:**    OB Starke

**Beschluss:**

Die Empfehlung des Finanzsenates vom 03.12.2014 wird zum Beschluss erhoben.

**Abstimmungsergebnis:**

JA- Stimmen: 39

Nein- Stimmen: 1

<b>zu 41</b>	<b>Haushaltsberatungen 2015 Wirtschaftsplan für das Sondervermögen der Stadt Bamberg "Klinikum Bamberg" für das Wirtschaftsjahr 2015 Sitzungsvorlage: VO/2014/1253-20</b>
--------------	---

**Vortrag:** OB Starke

**Beschluss:**

Die Empfehlung des Finanzsenates vom 03.12.2014 wird zum Beschluss erhoben.

**Abstimmungsergebnis:**

JA- Stimmen: 39

Nein- Stimmen: 1

<b>zu 42</b>	<b>Finanzpläne mit den Investitionsprogrammen für die Haushaltsjahre 2014 mit 2018 der von der Stadt Bamberg verwalteten rechtsfähigen Stiftungen Sitzungsvorlage: VO/2014/1213-20</b>
--------------	--

**Vortrag:** OB Starke

**Beschluss:**

Die Empfehlung des Finanzsenates vom 03.12.2014 wird zum Beschluss erhoben.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig:

<b>zu 43</b>	<b>Gemeinsame Haushaltssatzung für die von der Stadt Bamberg verwalteten kommunalen Stiftungen für das Haushaltsjahr 2015 -Tischvorlage Sitzungsvorlage: VO/2014/1274-20</b>
--------------	--

**Vortrag:** Berufsm. Stadtrat Felix

**Beschluss:**

Gemeinsame

## **HAUSHALTSSATZUNG**

für die von der Stadt Bamberg verwalteten kommunalen Stiftungen für das Haushaltsjahr 2015.

Aufgrund der Art. 63 ff. der Gemeindeordnung erlässt die Stadt Bamberg folgende Haushaltssatzung:

### **§ 1**

(1) Die als Anlage beigefügten Einzelhaushaltspläne für das Haushaltsjahr 2015 werden hiermit festgesetzt; sie schließen ab

(2) Der als Anlage beigefügte Wirtschaftsplan für das Sondervermögen der St.-Getreu-Stiftung Bamberg „Krankenhausbereich“ für das Wirtschaftsjahr 2015 wird im

a)	Erfolgsplan in den Erträgen mit	991.800 €
	und in den Aufwendungen mit	1.023.700 €
	und	
b)	im Vermögensplan	
	in den Einnahmen	
	und Ausgaben mit	31.900 €

festgesetzt.

### **§ 2**

(1) Der Gesamtbetrag der Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen im Vermögenshaushalt der Bürgerspital-Stiftung wird auf 2.861.000 € festgesetzt.

(2) Der Gesamtbetrag der Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen im Vermögenshaushalt der König-Ludwig-und-Königin-Marie-Therese-Stiftung wird auf 527.000 € festgesetzt.

- (3) Der Gesamtbetrag der Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen im Vermögenshaushalt der Edgar-Wolf'schen-Stiftung wird auf 900.000 € festgesetzt.
- (4) Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen der weiteren Stiftungen sind nicht vorgesehen.
- (5) Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen im Wirtschaftsplan - Vermögensplan - für das Sondervermögen der St.-Getreu-Stiftung „Krankenhausbereich" sind nicht vorgesehen.

### § 3

- (1) Der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen wird im Vermögenshaushalt der Krankenhaus-Stiftung auf 225.000 € festgesetzt.
- (2) Der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen wird im Vermögenshaushalt der König-Ludwig-und-Königin-Marie-Therese-Stiftung auf 1.015.000 € festgesetzt.
- (3) Verpflichtungsermächtigungen in den Vermögenshaushalten der weiteren Stiftungen sind nicht vorgesehen.
- (4) Verpflichtungsermächtigungen im Vermögensplan für das Sondervermögen der St.-Getreu-Stiftung Bamberg „Krankenhausbereich" sind nicht vorgesehen.

### § 4

- (1) Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach den Haushaltsplänen wird festgesetzt auf
  - a) 123.000 € für die Antonistift-Stiftung,
  - b) 3.000.000 € für die Bürgerspital-Stiftung,
  - c) 500.000 € für die St.-Getreu-Stiftung,
  - d) 500.000 € für die Krankenhaus-Stiftung,
  - e) 1.600 € für die Dr.-Karl-Remeis-Sternwarte-Stiftung,
  - f) 1.600 € für die Waisenhaus-Stiftung,
  - g) 500.000 € für die König-Ludwig-und-Königin-Marie-Therese-Stiftung,
  - h) 19.400 € für die Paritätische Wohltätigkeitsstiftung,
  - i) 1.300 € für die Emil-Freiherr-Marschalk-von-Ostheim'sche-Stiftung,
  - j) 100 € für die Vereinigte Stipendien-Stiftung für Studierende in Bamberg,
  - k) 500.000 € für die Edgar-Wolf'sche Stiftung,
  - l) 50 € für die Firnhaber-Trendel-Stiftung,
  - m) 300 € für die Hauptmann-Max-Beckstein-Stiftung,
  - n) 1.300 € für die Schwesternhaus-Stiftung,
  - o) 250.000 € für die Rudolf-Kraus-Stiftung,
  - p) 1.200 € für die Hans-Friedrich-Oskar-Deis-Gedächtnis-Stiftung,
  - q) 400 € für die Edith-und-Erhard-Bausch-Stiftung und
  - r) 100 € für die Schiffauer-Stiftung.

## § 5

Diese Haushaltssatzung tritt mit dem 1. Januar 2015 in Kraft.

### **Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig:

**zu 44      Finanzplan samt Investitionsprogramm für die Haushaltsjahre 2014 bis 2018 der Stadt Bamberg**  
**Sitzungsvorlage: VO/2014/1252-20**

**Vortrag:**    Berufsm. Stadtrat Felix

### **Beschluss:**

Die Empfehlung des Finanzsenates vom 03.12.2014 wird zum Beschluss erhoben.

### **Abstimmungsergebnis:**

JA- Stimmen:    26

Nein- Stimmen:  14

**zu 45      Haushaltssatzung der Stadt Bamberg für das Haushaltsjahr 2015**  
**-Tischvorlage**  
**Sitzungsvorlage: VO/2014/1269-20**

**Vortrag:**    Berufsm. Stadtrat Felix

### **Beschluss:**

# ***H a u s h a l t s s a t z u n g***

## **der Stadt Bamberg für das**

## **Haushaltsjahr 2015**

Aufgrund der Art. 63 ff. der Gemeindeordnung erlässt die Stadt Bamberg folgende Haushaltssatzung:

## § 1

- (1) Der als Anlage beigefügte Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2015 wird hiermit festgesetzt; er schließt ab im Verwaltungshaushalt

in den Einnahmen und Ausgaben mit	190.743.000	€
--------------------------------------	-------------	---

und im Vermögenshaushalt

in den Einnahmen und Ausgaben mit	27.092.000	€.
--------------------------------------	------------	----

- (2) Der als Anlage beigefügte Wirtschaftsplan für das Wirtschaftsjahr 2015 des „Entsorgungs- und Baubetriebes der Stadt Bamberg“ wird hiermit festgesetzt; er schließt ab im Erfolgsplan

in den Erträgen mit	32.694.000	€
und in den Aufwendungen mit	32.681.000	€

und im Vermögensplan

in den Einnahmen und Ausgaben mit	25.797.000	€.
--------------------------------------	------------	----

- (3) Der als Anlage beigefügte Wirtschaftsplan für das Wirtschaftsjahr 2015 des Sondervermögens der Stadt Bamberg "Klinikum Bamberg" wird hiermit festgesetzt; er schließt ab im Erfolgsplan

in den Erträgen mit 2.196.300€ und in den Aufwendungen mit	2.496.700	€
---	-----------	---

und im Vermögensplan

in den Einnahmen und Ausgaben mit	300.400	€.
--------------------------------------	---------	----

## § 2

- (1) Der Gesamtbetrag der Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen wird auf 4.668.000 € festgesetzt. Davon entfallen
- a) auf den Kernhaushalt 2.851.000 € und
  - b) auf den Bereich Konversion 1.817.000 €.

- (2) Der Gesamtbetrag der Kreditaufnahmen für Investitionen des Wirtschaftsplanes (Vermögensplan) des „Entsorgungs- und Baubetriebes der Stadt Bamberg“ wird auf 7.268.000 € festgesetzt.

- (3) Kreditaufnahmen im Wirtschaftsplan (Vermögensplan) des Sondervermögens der Stadt Bamberg "Klinikum Bamberg" werden nicht festgesetzt.

## § 3



- (1) Der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen im Vermögenshaushalt wird auf 12.842.200 € festgesetzt.
- (2) Der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen im Vermögensplan des „Entsorgungs- und Baubetriebes der Stadt Bamberg“ wird auf 15.094.000 € festgesetzt.
- (3) Verpflichtungsermächtigungen im Vermögensplan des Sondervermögens der Stadt Bamberg "Klinikum Bamberg" werden nicht festgesetzt.

#### **§ 4**

- (1) Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Haushaltsplan wird auf 31.000.000 € festgesetzt.
- (2) Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Wirtschaftsplan des „Entsorgungs- und Baubetriebes der Stadt Bamberg“ wird auf 5.400.000 € festgesetzt.

#### **§ 5**

Diese Haushaltssatzung tritt mit dem 1. Januar 2015 in Kraft.

Bamberg,  
STADT BAMBERG

Andreas Starke  
Oberbürgermeister

#### **Abstimmungsergebnis:**

JA- Stimmen: 26

Nein- Stimmen: 16

**zu 46      Verwaltungshaushalt 2014 der Stadt Bamberg;  
Bereitstellung überplanmäßiger Haushaltsmittel für Personalausgaben  
(Empfehlung des Finanzsenates vom 03.12.2014 - allgemeiner Teil -)  
Sitzungsvorlage: VO/2014/1275-20**

**Vortrag:**    Berufsm. Stadtrat Felix

**Beschluss:**

Die Empfehlung des Finanzsenates vom 03.12.2014 wird zum Beschluss erhoben.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig:

**zu 47 Programm der Städtischen Volkshochschule  
Neue Themenvorschläge / Themenänderungen für das 2. Semester  
des Lehrjahres 2014/2015 (02. März - 24. Juli 2015)  
Sitzungsvorlage: VO/2014/1278-41**

**Vortrag:** 3. Bürgermeister Dr. Lange

**Beschluss:**

Den neuen Themen der Städtischen Volkshochschule für das 2. Semester des Lehrjahres 2014/2015 (02. März - 24. Juli 2015) wird zugestimmt.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig:

**zu 48 Flächennutzungsplan-Änderungsverfahren für das Gebiet zwischen Rotensteinstraße  
und Münchner Ring  
(Empfehlung des Bau- und Werkssenates vom 02.12.2014)  
Sitzungsvorlage: VO/2014/1261-61**

**Vortrag:** OB Starke

**Beschluss:**

Die Empfehlung des Bau- und Werkssenates vom 02.12.2014 wird zum Beschluss erhoben.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig:

**zu 49 Unterbringung von Asylbewerbern - Sachstandsbericht -  
Sitzungsvorlage: VO/2014/1362-R5**

**Vortrag:** Berufsm. Stadtrat Haupt

**Beschluss:**

Der Stadtrat der Stadt Bamberg nimmt vom Bericht der Verwaltung zustimmend Kenntnis.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig:

<p><b>zu 50</b>      <b>Entwicklung des Sparkassenareals zwischen Lange Straße und Franz-Ludwig-Straße "Quartier an der Stadtmauer" TISCHVORLAGE - Detailliertes Anforderungsprofil Sitzungsvorlage: VO/2014/1365-61</b></p>
--

**Vortrag:**    Berufsm. Stadtrat Beese  
                  Herr Burr

**Beschluss:**

1. Der Stadtrat stimmt dem detaillierten Anforderungsprofil als Grundlage für die weitere Bearbeitung des Quartiers an der Stadtmauer zu.
2. Auf der Basis des detaillierten Anforderungsprofils stimmt der Stadtrat dem Konzept von Landholding Development AG / Dömges + Fischer Generalplanung GmbH grundsätzlich zu.

**Abstimmungsergebnis:**

JA- Stimmen:     40

Nein- Stimmen:    1

<p><b>zu 51</b>      <b>Aktuelle Stunde</b></p>
---

**Vortrag:**

Oberbürgermeister Starke

**Beschluss:**

Die Verwaltung gibt Auskunft auf Fragen aus den Reihen der Stadtratsmitglieder.



## **Anwesenheitsliste:**

### Anwesende:

Herr Andreas Starke Oberbürgermeister - SPD  
Herr Dr. Christian Lange 2. Bürgermeister - CSU  
Herr Wolfgang Metzner 3. Bürgermeister - SPD  
Frau Dr. Birgit Dietz - CSU  
Frau Elfriede Eichfelder - CSU  
Herr Dr. Franz-Wilhelm Heller - CSU  
Herr Stefan Hipelius - CSU  
Herr Markus Huml - CSU  
Herr Michael Kalb - CSU  
Herr Dr. Helmut Müller - CSU  
Herr Peter Neller - CSU  
Frau Anne Rudel - CSU bis 19:10  
Herr Dr. Gerhard Seitz - CSU  
Herr You Xie - CSU  
Frau Annerose Ackermann - SPD  
Frau Ingeborg Eichhorn - SPD  
Frau Karin Gottschall - SPD  
Herr Felix Holland - SPD  
Herr Heinz Kuntke - SPD  
Herr Sebastian Niedermaier - SPD  
Herr Christoph Starke - SPD  
Herr Klaus Stieringer - SPD  
Herr Peter Süß - SPD  
Frau Petra Friedrich - GAL  
Herr Peter Gack - GAL  
Herr Wolfgang Grader - GAL  
Frau Christiane Laaser - GAL  
Frau Gertrud Leumer - GAL  
Herr Tobias Rausch - GAL bis 19:25  
Herr Andreas Reuß - GAL  
Frau Ursula Sowa - GAL  
Herr Hans-Jürgen Eichfelder - FW  
Herr Herbert Lauer - FW  
Frau Dr. Ursula Redler - FW  
Herr Dieter Weinsheimer - FW  
Herr Wolfgang Wußmann - FW  
Herr Joseph Kropf - BBB bis 18:25  
Frau Annette Neumann - BBB bis 18:25  
Herr Andreas Triffo - BBB  
Herr Norbert Tscherner - BBB  
Herr Pankraz Deuber - BuB  
Frau Daniela Reinfelder - BuB  
Herr Michael Bosch - BR  
Herr Martin Pöhner - FDP

Herr Heinrich Schwimmbeck - BaLi

Abwesende:

---

**Vorsitzender**

---

**Schriftführer**